

A<sup>o</sup>. 1917.



N<sup>o</sup>. 42.

## PUBLICATIE-BLAD.

**VERORDENING** van den 18den Juni 1917, houdende  
*nieuwe bepalingen omtrent quarantaine-maatregelen.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat het noodig is nieuwe bepalingen omtrent de voorkoming en wering van besmetting door uit zee aankomende schepen vast te stellen;

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande verordening.

Art. 1.

Onder schepen verstaat deze verordening en de daarop berustende besluiten alle vaartuigen, van wat aard en vorm en tot welk doel dienende ook.

Art. 2.

De jongste zeereis wordt, in deze verordening en in de daarop berustende besluiten gerekend te zijn aangevangen in de haven waar het schip thuis behoort en overigens op niet langer dan zes maanden gesteld.

## Art. 3.

Onder quarantaine-maatregelen verstaat deze verordening en de daarop berustende besluiten de maatregelen, die, ter voorkoming of wering van besmettings-gevaar, op uit zee komende en in de kolonie liggende schepen, hunnen inhoud en hunne opvarenden, geheel of gedeeltelijk kunnen worden toegepast, als daar zijn:

1<sup>o</sup> een gezondheidsonderzoek;

2<sup>o</sup> het buiten gemeenschap met den wal en met andere schepen houden;

3<sup>o</sup> het voorkomen en verhinderen van verontreiniging of besmetting van bodem, lucht of water, door schepen en hunne opvarenden;

4<sup>o</sup> het reinigen en ontsmetten van schepen met hunnen geheelen inhoud, het opslaan van ladingen en goederen, het onschadelijk maken van smetstof in stoffen en goederen en het vernietigen van ratten of ander ongedierte en insecten aan boord;

5<sup>o</sup> de afzondering of waarneming van en toezicht op de opvarenden, reiniging, ontsmetting, geneeskundig onderzoek, verzorging en verpleging en geneeskundige behandeling;

6<sup>o</sup> het verbieden of aan voorwaarden onderwerpen van den invoer, den doorvoer of het vervoer van huiden, lompen, gebruikte kleedingstukken, gebruikt lijf- en beddegoed en van andere goederen, scheepslading of scheepsinhoud.

## Art. 4.

Het gezondheidsonderzoek, in deze verordening en in de daarop berustende besluiten genoemd, kan zich uitstrekken tot alle scheepspapieren, tot het schip met zijnen geheelen inhoud en tot alle opvarenden, met aanwending van alle hulpmiddelen, die voor het onderzoek noodig of bevorderlijk zijn.

## Art. 5.

Onder de geneeskundige verstaat deze verordening en de daarop berustende besluiten een gouvernements-geneeskundige, een buitengewone gouvernements-geneeskundige of een niet tot den Openbaren Gezondheidsdienst behorende geneeskundige, die door het Bestuur met het gezondheidsonderzoek van schepen en met de uitvoering van quarantaine-maatregelen is belast.

Art. 6.

Elk schip, uit zee in de kolonie aankomende of na aankomst daar liggende, wordt onderworpen aan een gezondheidsonderzoek:

1<sup>o</sup> wanneer het komt uit landen, landstreken of plaatsen, die, op het tijdstip van het vertrek van het schip, door den Gouverneur zijn besmet verklaard of van besmetting verdacht verklaard, wegens eene der ziekten, in of krachtens het volgende artikel aangewezen;

2<sup>o</sup> wanneer een of meer gevallen van ziekte, al dan niet in het volgende artikel genoemd, tijdens de jongste zeereis zijn voorgekomen of nog voorkomen;

3<sup>o</sup> wanneer een der opvarenden tijdens de jongste zeereis aan boord is overleden;

4<sup>o</sup> wanneer er veel ratten aan boord zijn of sterfte onder de ratten is waargenomen of met pest besmette of van pest verdachte ratten aan boord gevonden zijn;

5<sup>o</sup> wanneer de geneeskundige, die steeds de bevoegdheid heeft, om op elk binnenkomend schip de scheepspapieren in te zien, een gezondheidsonderzoek noodig acht;

6<sup>o</sup> wanneer een schip, niet vallende onder het bepaalde sub 1<sup>o</sup> tot 5<sup>o</sup> van dit artikel, in de kolonie aankomt en ligt op eene plaats, die niet voor het gezondheidsonderzoek en voor quarantaine-maatregelen is aangewezen.

De Gezaghebbers der eilanden zijn in voorkomende gevallen bevoegd tot de verklaring, bedoeld sub 1<sup>o</sup> van het eerste lid van dit artikel, voorzooveel hun ambtsgebied betreft.

De genomen maatregel wordt ten spoedigste aan de beslissing van den Gouverneur onderworpen.

Art. 7.

De ziekten, in het voorgaande artikel bedoeld, zijn: cholera, gele koorts, pest en pokken.

Bij besluit van den Gouverneur kan deze verordening ook van toepassing verklaard worden op daarin niet genoemde ziekten.

Dit besluit is niet langer van kracht dan gedurende een jaar na zijne afkondiging, tenzij het binnen dat tijdperk door eene verordening bekrachtigd is.

Art. 8.

De gezagvoerder van een schip, als bedoeld sub 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>,

4<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup> van art. 6, uit zee een der eilanden der kolonie willende aandoen, zorgt, zoodra hij in het gezicht van den wal is, dat zijn schip een bij besluit van den Gouverneur te omschrijven sein voert totdat het schip tot het vrije verkeer is toegelaten of totdat het schip het gebied der kolonie heeft verlaten en zorgt voorts, dat geene gemeenschap met den wal of met andere schepen plaats hebbe, alvorens het gezondheids-onderzoek is afgelopen.

De loods, die het schip hulp verleent, is gehouden voor de naleving van het in de eerste alinea van dit artikel vermelde voorschrift te waken, voor zoover dit nog niet vóór zijne komst is nageleefd, en den gezagvoerder zooveel mogelijk bekend te maken met zijne verplichtingen krachtens deze verordening.

De gezagvoerder is verplicht met zijn schip de ligplaats hem, door of vanwege het Bestuur aangewezen in te nemen en aldaar te blijven totdat hem, in verband met op eene andere plaats te nemen quarantaine-maatregelen, bevel tot opvaren daarheen is verstrekt, of zijn schip tot het vrije verkeer is toegelaten, of hij, gebruik makende van de bevoegdheid hem bij art. 13 toegekend, weder zee kiest.

Als plaats, bedoeld in het vorig lid, waar quarantaine-maatregelen zullen worden toegepast, kan eene ligplaats worden aangewezen van een ander eiland, dan het eiland van aankomst.

#### Art. 9.

Het verbod van gemeenschap met den wal of met andere schepen brengt mede, dat geen der opvarenden het schip mag verlaten en dat niemand zich aan boord van het schip mag begeven dan de loods, de geneeskundige, de ambtenaren van den Openbaren Gezondheidsdienst, de personen onder hunne leiding met de uitvoering van quarantaine-maatregelen belast, de bedienaren van den Godsdienst, voor zoover hun ambts-plicht hen aan boord roept, de ambtenaren der belastingen, de ambtenaren en personen genoemd in art. 12 Nos. 1—4 van het Wetboek van Strafvordering, wanneer hunne ambts-verrichtingen dit vereischen, notarissen, voor zooveel hunne tegenwoordigheid aan boord, voor het opmaken van een testament, verlangd wordt, en de naaste betrekkingen van een ernstig zieke, die niet naar den wal kan worden vervoerd; dat geene goederen uitgezonderd de post gelost mogen worden tenzij met toestemming van het Bestuur en geene andere goederen aan boord gebracht mogen worden dan die voor het le-

vensonderhoud der opvarenden, voor de uitvoering van quarantaine-maatregelen of voor de verpleging van zieken noodig zijn, met bepaling, dat de personen met het overbrengen belast zich niet aan boord mogen begeven.

De kleeding van de personen, die krachtens de vorige alinea aan boord werden toegelaten, wordt, zoonoodig, onmiddellijk na het verlaten van het schip ontsmet.

Zij, die zich in strijd met het verbod aan boord hebben begeven, worden onder de opvarenden gerekend en zijn aan dezelfde bepalingen als dezen onderworpen, onverminderd de straffen tegen de overtreding bedreigd.

Art. 10.

De gezagvoerder, indien een scheepsdokter aan boord is, ook deze en de opvarenden zijn verplicht de vragen hun door den loods, den geneeskundige en de ambtenaren van den Openbaren Gezondheidsdienst gesteld, desgevraagd ook schriftelijk, nauwkeurig en naar waarheid, zoo noodig onder eede, te beantwoorden; zij bevorderen, voor zooverre dat in hun vermogen staat, het gezondheidsonderzoek en de toepassing van andere quarantaine-maatregelen.

De gezagvoerder overhandigt zijne gezondheidspassen aan den geneeskundige en biedt desgevraagd de overige scheepspapieren ter kennisneming aan.

Een schip, dat geen geldige gezondheidspas aan boord heeft, kan aan een verscherpt en herhaald gezondheidsonderzoek worden onderworpen.

Art. 11.

Het gezondheidsonderzoek heeft plaats tusschen zonsopkomst en zonsondergang.

Bij besluit van den Gouverneur worden de omstandigheden en voorwaarden aangegeven, waaronder het gezondheidsonderzoek ook tusschen zonsondergang en zonsopkomst kan worden ingesteld of aangevangen.

Dit besluit is niet langer van kracht dan gedurende een jaar na zijne afkondiging, tenzij het binnen dat tijdperk door eene verordening bekrachtigd is.

Art. 12.

De gezagvoerder van een in de kolonie liggend vaartuig geeft uiterlijk binnen twaalf uren kennis wanneer een der opvarenden ziek is geworden.

Deze kennisgeving geschiedt aan het Bestuur of aan een ambtenaar van den Openbaren Gezondheidsdienst of aan een der ambtenaren of personen genoemd in art. 12 Nos. 1—4 van het Wetboek van Strafvordering.

Art. 13.

De gezagvoerder zorgt met al de te zijner beschikking staande middelen voor de stipte naleving van de voorschriften, die in of krachtens deze verordening worden gegeven.

Het staat hem evenwel vrij weder naar zee te vertrekken, wanneer hij zich aan deze voorschriften niet wil onderwerpen; hij neemt daarbij de hem gegeven bevelen in acht.

In het geval, in de vorige alinea bedoeld, kan het ontscheppen van passagiers, van poststukken en van eenige lading door het Bestuur worden toegestaan, onder nader te stellen voorwaarden.

Echter mag de gezagvoerder, die zich eerst aan de gegeven voorschriften onderwierp, niet naar zee vertrekken zoolang de voorgeschreven maatregelen nog niet zijn uitgevoerd, tenzij met vergunning van het Bestuur en onder in achtneming van de nader gegeven bevelen.

Art. 14.

Bij besluit van den Gouverneur worden de maatregelen voorgeschreven, waaraan het schip, dat aan een gezondheids-onderzoek onderworpen is geweest, zijn inhoud en zijne opvarenden worden of kunnen worden onderworpen.

Dit besluit is niet langer van kracht dan gedurende een jaar na zijne afkondiging, tenzij het binnen dat tijdperk door eene verordening bekrachtigd is.

Art. 15.

Bij besluit van den Gouverneur worden de maatregelen voorgeschreven, waaraan een schip, zijn inhoud en zijne opvarenden worden of kunnen worden onderworpen vóór en bij zijn vertrek uit de kolonie.

Eveneens kunnen bij besluit van den Gouverneur de invoer, doorvoer en vervoer worden verboden, of aan maatregelen worden onderworpen van: huiden, lompen, gebruikte kleedingstukken, gebruikt lijf- en beddegoed en van andere voorwerpen en goederen, die voor het overbrengen van besmetting bijzonder vatbaar zijn.

Deze besluiten zijn niet langer van kracht dan gedurende een jaar na hunne afkondiging, tenzij zij binnen dat tijdperk door eene verordening bekrachtigd zijn.

Art. 16.

Bij besluit van den Gouverneur kunnen voorschriften worden gegeven ten aanzien van de periodieke verdelging van ratten aan boord van alle schepen in de kolonie liggende.

Art. 17.

Desverlangd worden aan de belanghebbenden verklaringen afgegeven betreffende de quarantaine-maatregelen toegepast op hun persoon, en op de schepen en goederen in hun eigendom of aan hunne zorg toevertrouwd.

Bij besluit van den Gouverneur wordt de vorm dezer verklaringen vastgesteld.

Art. 18.

Bij besluit van den Gouverneur worden de plaatsen aangewezen, waar het gezondheidsonderzoek wordt ingesteld en waar de quarantaine-maatregelen worden toegepast.

In het besluit kunnen tevens de gevallen worden aangegeven, waarin afwijking van den regel kan worden toegestaan en de voorwaarden waaronder.

Art. 19.

Op oorlogsschepen kan het gezondheidsonderzoek zich bepalen tot eene schriftelijke en onderteekende beantwoording van vragen door den geneeskundige gedaan.

Art. 20.

Met de handhaving dezer verordening en der op haar berustende besluiten en met het toezicht op hunne naleving zijn belast de geneeskundige, de ambtenaren van den Openbaren Gezondheidsdienst en de ambtenaren en personen genoemd in art. 12 Nos. 1—4 van het Wetboek van Strafvordering, benevens de personen, die bij de hier bedoelde besluiten daartoe nader zullen worden aangewezen.

Art. 21.

De geneeskundige en de ambtenaren van den Openbaren

Gezondheidsdienst zijn bevoegd de in de kolonie aankomende en aldaar liggende schepen ten allen tijde, zelfs zonder toestemming van den gezagvoerder, te betreden, hetzij voor een gezondheidsonderzoek of ter toepassing van quarantaine-maatregelen, en daartoe het noodige personeel mede te brengen.

Wordt hun de toegang geweigerd dan verschaffen zij zich dien zoonoodig met inroeping van den sterken arm.

Van de handeling in het vorig lid bedoeld en van de aanleiding daartoe maken zij binnen twee etmalen proces-verbaal op, dat aan den bij de handeling betrokken gezagvoerder in afschrift wordt toegezonden.

#### Art. 22.

De kosten van het gezondheidsonderzoek en van de quarantaine-maatregelen komen ten laste van de kolonie.

Echter is de Gouverneur bevoegd, indien gevallen van uitzondering in zijn besluit, krachtens art. 18 uitgevaardigd, zijn toegelaten, als voorwaarde te stellen, dat de geneeskundige, de ambtenaren van den Openbaren Gezondheidsdienst en het verder noodige personeel op snelle en doelmatige wijze naar en van het schip worden vervoerd, zoo dikwijls de voorgeschreven quarantaine-maatregelen dit noodig maken; een en ander ter zorg en voor rekening van belanghebbenden.

#### Art. 23.

Overtreding van de artikelen 8, 9, 10, 12 en 13 dezer verordening of van de krachtens deze verordening uitgevaardigde besluiten wordt gestraft met gevangenisstraf van eene maand tot een jaar of geldboete van driehonderd gulden tot vijf duizend gulden.

#### Art. 24.

Met gevangenisstraf van eene maand tot een jaar of geldboete van driehonderd gulden tot vijf duizend gulden wordt gestraft hij, die opzettelijk niet voldoet aan een bevel of eene vordering, krachtens deze verordening of de daarop berustende besluiten, gedaan door een der personen in art. 20 aangeduid, alsmede hij, die opzettelijk eene handeling door een der personen ondernomen, ter uitvoering van voorgeschreven quarantaine-maatregelen, belet, belemmert of verijdelt.



Art. 25.

Voertuigen en schepen met hunnen inhoud, waarmede de strafbaar gestelde feiten gepleegd zijn, kunnen in beslag genomen worden en bij rechterlijk vonnis worden verbeurdverklaard; het in beslag genomene kan tegen zekerheid worden ontslagen.

Echter heeft inbeslagneming en verbeurdverklaring van de voer- en vaartuigen in de eerste zinsnede aangeduid, enkel plaats, indien het strafbare feit door den vervoerder is gepleegd.

Art. 26.

De stukken, krachtens deze verordening of krachtens de naar aanleiding hiervan uit te vaardigen besluiten op te maken, zijn vrij van zegel.

Art. 27.

Deze verordening kan worden aangehaald als quarantaine-verordening.

Art. 28.

Deze verordening treedt in werking op een door den Gouverneur te bepalen tijdstip; alsdan vervallen de verordening van 20 September 1883 (P. B. N<sup>o</sup> 17), waarbij voorzorg- en quarantaine-maatregelen worden vastgesteld tot wering van besmettelijke epidemische ziekten, welke door de scheepvaart naar deze kolonie kunnen worden overgebracht, zooals aangevuld en gewijzigd bij de verordeningen van 5 Maart 1900 (P. B. N<sup>o</sup> 8), 12 Juli 1905 (P. B. N<sup>o</sup> 31), 20 Juli 1907 (P. B. N<sup>o</sup> 19) en 17 Maart 1913 (P. B. N<sup>o</sup> 13), en alle andere bepalingen inzake quarantaine-maatregelen.

Gegeven te Willemstad, den 18den Juni 1917.

NUYENS.

De Gouvernements-Secretaris a. i.,

BOOMGAART.

Uitgegeven den 7n. December 1917.

De Gouvernements-Secretaris a. i.,  
BOOMGAART.

